基本英作文 これだけ100文 ⑦

日本文	英語的に考える	英作文
プロ野球はテレビで見るより球場で見た方が100倍面白い。	プロ野球は/です/はるかにより面 白い/球場で/テレビより	Professional baseball is far more exciting at a stadium than on TV.
このバイクは、イギリスでは日本のおよそ2倍の値段です。	このバイクは/です/約2倍と同じ 高さ/イギリスでは/日本での	This motorbike is about twice as expensive in the U.K. as in Japan.
本を読む量が減ったからといって、 今の若者の知的欲求が少なくなっ たということにはならない。	ただ今日の若者が以前より少なく本を読む という理由だけで、それは/必ずしもなりま せん/彼らが学ぶための熱意が減ったと	Just because young people today read less than they used to, it doesn't always follow that they are less eager to learn.
率直に言って、私が昨日受けた入学 試験は思っていたよりもはるかに 難しかった。	率直に言って、私が昨日受けた入学 試験は/でした/はるかにより難し い/私が予想したより	Frankly speaking, the entrance exams I took yesterday were far more difficult than I had expected.
パソコンを持っている人は多いが、 十分に活用する方法を知っている 人は極めて少ない。	たくさんの人々が/持っています/パソコンを、しかし/彼らのとても小数が/知っています/それらを効果的に使う方法を	A lot of people have personal computers, but very few of them know how to use them effectively.
物価が高すぎると不平を言う主婦が多い。	たくさんの主婦が/不満です/物価 が高すぎるということに	A lot of housewives complain that prices are too high.
世界には食糧が有り余っている国 もあれば、何万人もの子供が餓死し ている国もある。	いくつかの国では/人々は/持っていま す/多すぎる食べ物を、他方では/何万 もの子供達が/飢えています	In some countries people have too much food, while in others tens of thousands of children are starving.
寝る前に必ずエアコンを消しなさ い。さもないと風邪をひくかもしれ ないよ。	忘れてはいけません/エアコンを切る ことを/あなたが寝る前に、そうしない と/あなたは風邪をひくでしょう	Don't forget to turn off the air conditioner before you go to bed, or you'll catch a cold.
風邪は万病の元と言います。風邪を ひかないように注意しなさい。	あります/ことわざが/風邪は様々 な病気を引き起こすと 注意しな さい/風邪をひかないように	There is a saying that a cold can cause a variety of diseases. Take care not to catch a cold.
インターネットでは、世界中の人々 と年齢や性別や国籍の違いを超え て意見の交換ができる。	インターネットで、あなたは/交換出来ます/ 思想や意見を/世界中の人々と、彼らの年 齢・性別または国籍に関係なく	On the Internet, you can exchange thoughts and ideas with people all over the world, regardless of their age, sex, or nationality.

全100 文の中に、高校3年間で学習する文法や構文が凝縮されています。 この100 文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆ 学習の進め方

- ① まず日本文を読みます。
- ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
- ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。

基本英作文 これだけ100文 8

日本文	英語的に考える	英作文
いくら運動しても、カロリー計算を していないと減量は無理だよ。	どのくらいたくさんの運動をあなたがして も、あなたは/失わないでしょう/体重を/あ なたがカロリーを計算しない限り	However much exercise you get, you won't lose weight unless you count your calories.
意味を知っているつもりの単語で も、辞書で引いてみると新たな発見 があるものだ。	あなたが単語を知っていると信じているけど、あなたは/学ぶかもしれません/新しい何かを/もしあなたがそれを辞書で調べたら	Although you believe you know a word, you may learn something new if you look it up in the dictionary.
日本人観光客の中には、非常識にも 多額の現金をズボンの後ろのポケ ットに入れて持ち歩く者がいる。	何人かの日本人観光客は/欠けています/常識が/そして/持ち運びます/たく さんの現金を/彼らの後ろポケットに	Some Japanese tourists lack common sense and carry a lot of cash in their back pockets.
健康を維持する秘訣は、バランスのとれた食事をし定期的に運動することです。	健康でいるために、あなたは/食べるべきです/バランスのとれた食事/そして/するべきです/定期的な運動を	In order to stay healthy, you should have a balanced diet and get regular exercise.
発展途上国でしばらく暮らしてみ ることは、日本を違った角度から見 直すよい機会になる。	もしあなたがしばらく発展途上国に住 んだら、あなたは/持ちます/日本を見 るための機会を/違う視点から	If you live in a developing country for a while, you have an opportunity to look at Japar from a different point of view.
外国に行って初めて、日本の大都市 のネオンの多さに気づく。	外国に行くまでありません/実感する ことが/どのくらいたくさんのネオン の光があるのか/大きな日本の街に	It is not until you go abroad that you realize how many neon lights there are in big Japanese cities.
英語を話せさえすれば国際人になれると勘違いしている日本人が多いのは残念だ。 意味が通じる限り、相手の英語の発	残念です/多くの日本人が/間違って信じています/彼らが英語を話せさえすればよいと/国際的な心になるために 驚きです/多くのアメリカ人が/気にしませ	It is a pity that many Japanese people mistakenly believe that they have only to speak English to be internationally-minded. It is surprising that many Americans don't care
音のよしあしを気にしないアメリカ人が多いのは驚きです。	ん/どうあなたが英語を発音するのか/言お うとしていることを彼らが理解出来る限り	how you pronounce English as long as they car understand what you are trying to say.
環境を守るためにできることといったら、ゴミを減らして、できるだけ環境に優しい製品を使うことくらいだ。	自然を守るためにあなたが出来る最高 のことは/です/ゴミを減らすこと/そ して/環境に優しい製品を使うこと	The best things you can do to protect nature are to reduce garbage and to use environmentally friendly products.
日本の若者の10人のうち7人は、まったく無宗教だと言われる。	言われています/10人に7人の若 い日本人が/信じません/宗教を	It is said that seven out of ten young Japanese people don't believe in religion.

全 100 文の中に、高校 3 年間で学習する文法や構文が凝縮されています。 この 100 文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆ 学習の進め方

- ① まず日本文を読みます。
- ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
- ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。